

《大乘广百论·释论·破我品》云：

[复次，胜论外道¹作如是言：前说无余般涅槃位无蕴、无我，依谁而说有涅槃者，其理不然，我定有故。若无我者，依缘何法而起我见？我见若无²，执我所见亦不得有。若异生等从无始来不起如是我、我所见，应如永灭萨迦耶见³，不受三界生死众苦。又，不应说缘心根身发生我见，以心根身世间说为我所有故。又，我、我所决定有异，所属能属言所诠故，如天授等所乘车等。又，缘他身我见无故，若许我见缘心根身为境生者，应如天授、德授等见，亦缘他身为境生起。亦不应说自他心等有差别故，我见不缘无始时来自心根等，刹那展转前后各异，而许俱缘生我见故。又，此我见不缘现在自心为境，与世现见事相违故。亦不得缘过去、未来心等为境，彼无体故，如空华⁴等不生我见。现见有我非曾当故，又，于一身二心不并，故不可说缘现自心而生我见。又，心念念异灭⁵异生，若无我者，云何得有忆识习诵⁶恩怨等事？又，心根⁷等决定不为我见所缘，男女等相此中无故，如瓶、盆等。是故决定有真实我，由此为缘发生我见，因斯谓我是大丈夫。

¹ 胜论外道：古印度鸠鵼大仙和食米斋仙人所传一学派名。

² 无【大】，无我【宋】【元】【明】【宫】

³ 萨迦耶见：意译作“坏聚见”、“身见”。五蕴原是刹那变坏，和合成聚，无有真实我及我所，反执为有的染污慧。

⁴ 空华：拼音 kōng huá，隐现于病眼者视觉中的繁花状虚影。比喻纷繁的妄想和假相。

⁵ 异灭【大】，〔一〕【宫】

⁶ 习诵：拼音 xí sòng，学习诵读。

⁷ 根【大】，相【宋】

如是所说，虽有虚言而无实义。所以者何？我若是有，应如色等从缘而生，生定归灭则非常住⁸。若非缘生，应如兔角无胜体用，何名为我？又，虽立我是有、是常，而竟不能立因、立喻，非无因、喻所立得成。若唯立宗则得成者，一切所立皆应得成。设复方便矫立因、喻，即所立我其体⁹非常，一切有因皆非常故。又，所立我定非实有，常住我性是所知故、是所说故，如瓶、盆等。又，所立我若是实有，应非颠倒我见所缘。若称¹⁰实见是颠倒者，一切圣智皆应颠倒。一切圣智称境而见既非颠倒，我见亦尔应非颠倒。若尔我见应如圣智，非无始来生死根本。若此我见称实而知，而无始来引生死者，圣智亦应引诸生死，则应究竟不得涅槃。是故异生愚痴颠倒，于五取蕴¹¹无我法中妄执有我，因执我所。由此妄执我、我所见，不称实境成颠倒故，能引三界¹²生死众苦。若于无我五取蕴中起圣智见，通达无我及无我所，永断生死证得涅槃，是故定应信受无我。又，汝所言，以心根身世间说为我所有故，不应缘彼生我见者，我亦不应是我见境，世间亦说我所有我有如是相，是故不应以世间说为我所故非我见境。我、我所事相望不定，或有

⁸ 我若是有，应如色等从缘而生，生定归灭则非常住：《中观四百论·破常品》云：
见所作无常，谓非作常住，
既见无常有，应言常性无。

⁹ 体【大】，虽【宫】

¹⁰ 称：拼音 chèn，〈动〉符合，相当。

¹¹ 五取蕴：又作“五蕴”。佛书所说人的身心的五个组成部分，即色蕴、受蕴、想蕴、行蕴、识蕴。

¹² 三界：拼音 sān jiè，佛教指众生轮回的欲界、色界和无色界。

别物、或无别物。又，汝所言，所属能属言所诠故，如天授等，我与我所定有异者，此因不定。世间亦说，如是饮食所有香味特异于常，岂¹³离香味别有饮食？我、我所见虽俱缘蕴，而或别执一蕴为我、余蕴为所，或复总执内蕴为我、外蕴为所，故所立宗有相符过。又，汝所言，以缘他身我见无故，心等非是我见境者，我亦应非我见所缘，由于他我我见无故。若缘他我不起我见，而缘自我生我见者，虽¹⁴缘他身不起我见，何妨我见缘自心等？无智有情不了平等空无我理，唯于诸行无始数习我、我所见，于自于他诸蕴相续，执自为我、异我为他，其中都无我之实性。又，汝所言，亦不应说自他心等有差别故，我见不缘无始时来自心根等，刹那展转前后各异，而许俱缘生我见者，此亦不然。自身前后因果相续，自望于他因果断故。如汝所执，我体是一，前后无异，他我相别。我见自缘己身中我，力用斯尽不缘他我。我亦如是，自身前后虽念念别，而无始来因果不断。如灯、河等相续假一，无智有情谓为一我而生我见；他身于自因果断故，我见不缘。又¹⁵，汝计我，自他相似皆遍、皆常，无所系属，我见何缘？缘此非彼。若汝计我有所系属，或有所生此彼差别，应如色等其性无常，是故当知有为因果相续各异，故令我见如是差别。又，汝所说，我见不缘现在自心为境等难，皆不应

¹³ 岌【大】，起【明】

¹⁴ 虽【大】，唯【元】【明】

¹⁵ 又【大】，及【明】

理。所以者何？缘自身中前后因果相续假一生我见故，无缘现在自心等过。

又，一身中有多心品，因果相属名一有情。异心品中发起我见，缘异心品计我何失？汝等所计我是实者，我见见我应如正见即非妄见，若不见我应如邪见则非我见。又，汝所言，心等念念异灭异生，若无我者，云何得有忆识习诵恩怨等者，此亦不然。有情身中一一各有阿赖耶识，一类相续任持诸法种子不失，与一切法互为因果，熏习¹⁶力故得有如是忆识习诵恩怨等事。汝所计我常无变易，后位如前应无是事。有应常有、无应常无，我体一故。不可说言我用转变，用不离体，我亦应变，若尔此我应如色等体用俱变则是无常。若言心等皆属于我，心等转变有如是事，故所属我亦得其名。若尔心等应从我起，能生果故，我应非常。若我于心无生长用，云何得言心属于我？我既是常，不能任持心等种子，云何得有忆识等事？又，汝所言，此心根等决定不为我见所缘，男女等相此中无故，如瓶等者。此因不成，男女等相身现有故。又，所计我亦应不为我见所缘，男女等相我中无故，即所立因便为不定。为显此义，故次颂曰：

226

内我实非男，非女非非二；
但由无智故，谓我为丈夫。

¹⁶ 熏习：拼音 xūn xí，熏陶染习。

论曰：依止身相有差别故，世俗说为男、女、非二，此身别相内我中无，以所计我体是一故。又，男等相生生改易¹⁷，亦见此生有转变者，舍别异相取所余相。汝所执我常无变易，无舍无取故无此相。亦不可说男女等相虽非我体而是我德，我与德合说为男等。所以者何？乐等德中所不说故。我不共德略有九种：一、苦，二、乐，三、贪，四、瞋，五、勤勇，六、法，七、非法，八、行，九、智。男女等相九所不摄，云何而言此是我德？又，乐等德遍诸所依，男女等相所依不遍，云何得¹⁸说此为我德？又，不可说男女等相同异性摄，由同异性亦得说我为男女等。所以者何？同异性者所依决定常遍所依，我既是常，男女等相常应不舍，应一切时常有三相。又，男等相遍表一切我及身等，云何唯我同异性摄？又，同异性所依各别，设许唯我同异性摄，云何一我有三同异？不见一依有多同异。亦不可说如波罗奢¹⁹一树之上有三同异，波罗奢性、树性、实性；我亦如是，一我体上有三同异，男性、女性、非男女性。所以者何？波罗奢性遍波罗奢、树性遍树、实性遍实，此三所依互有宽狭。我上三性皆唯遍我，所依无别云何为喻？是故唯依

¹⁷ 改易：拼音 gǎi yì，解释为改动、更换。

¹⁸ 得【大】，德【宋】【元】【明】【宫】

¹⁹ 波罗奢：（植物）树名。译曰赤花树。

《玄应音义》二十三曰：“波罗奢树，此云赤华树，树汁淳极赤，用之为染，今紫矿是也。”同二十四曰：“紫矿，波罗奢汁也。其色赤，用染皮毳也。其树至大，亦名甄叔迦，一物也。花大如升，极赤，叶至坚韧，商人缝以为袋者也。”《慧琳音义》二十五曰：“波罗奢花，此云赤色花。”又药名。《宝楼阁经》中曰：“波罗奢，赤药也。”梵音作“Palāsa”。

无始数习妄想分别所起假相，世俗道中说为男等，非有实我有男等相。但由无明娇逸²⁰妄想，愚夫自谓我是丈夫，亦有自谓为女、非二。颂中略故，且说丈夫。以身中有男女等相，所执我体男等相无，故汝比量因有不成、不定过失。若汝复言：我及身等虽复皆有男女等相，然我是实，身等是假。此亦不然，若男等相二处皆有，云何得知一假一实？应立量言：我见决定不缘实我，男女等相所杂糅²¹故，如缘身等起男等相所杂糅心。又，我见等不缘实我，有所缘故，如余心等。又，我见境非是实我，男等相心之所缘故，犹如身等。故汝所言虚无实义。]

²⁰ 娇逸：拼音 jiāo yì，骄横淫逸。

²¹ 杂糅：拼音 zá róu，交错混杂、浑然一体。